

XV. GESETZGEBUNGSPERIODE / 2016

XV LEGISLATURA / 2016

BESCHLUSS DES
SÜDTIROLER LANDTAGES
NR. 14/2016

vom 29. November 2016

DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO PROVINCIALE
N. 14/2016

del 29 novembre 2016

**Zustimmung zum Vorschlag des Minister-
ratspräsidiums zur Ernennung von Dr.
Oswald Leitner zum Staatsrat gemäß Arti-
kel 14 des DPR vom 6. April 1984, Nr. 426,
anstelle von Staatsrat Dr. Hans Zelger.**

**Assenso alla proposta della Presidenza
del Consiglio dei Ministri di nomina del
dott. Oswald Leitner a Consigliere di Sta-
to, ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 6
aprile 1984, n. 426, in sostituzione del
Consigliere di Stato dott. Hans Zelger.**



**BESCHLUSS DES SÜDTIROLER LANDTAGES
Nr. 14 vom 29. November 2016**

Zustimmung zum Vorschlag des Ministerratspräsidiums zur Ernennung von Dr. Oswald Leitner zum Staatsrat gemäß Artikel 14 des DPR vom 6. April 1984, Nr. 426, anstelle von Dr. Hans Zelger.

Nach Einsichtnahme in Artikel 93 des Autonomiestatuts, wonach den Sektionen des Staatsrates, die in den Berufungsverfahren über die Entscheidungen der Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes zu befinden haben, ein Rat angehört, der zur deutschen Sprachgruppe zählt;

nach Einsichtnahme in Artikel 14 des DPR vom 6. April 1984, Nr. 426, betreffend die Ernennung der Staatsräte, die der deutschen Sprachgruppe angehören;

nach Einsichtnahme in das am 4. November 2016 eingegangene Schreiben, mit dem das Ministerratspräsidium den Landtag aufgefordert hat, seine Zustimmung zur Ernennung von Dr. Oswald Leitner, welcher der deutschen Sprachgruppe angehört, zum Staatsrat anstelle von Staatsrat Dr. Hans Zelger, der in Ruhestand getreten ist, zu erteilen;

angesichts der Tatsache, dass für die Ernennung der beiden der deutschen Sprachgruppe angehörenden Staatsräte seitens der Regierung gemäß Artikel 14 Absatz 2 des DPR vom 6. April 1984, Nr. 426, die Zustimmung des Südtiroler Landtages erforderlich ist;

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO n. 14 del 29 novembre 2016

Assenso alla proposta della Presidenza del Consiglio dei Ministri di nomina del dott. Oswald Leitner a Consigliere di Stato, ai sensi dell'articolo 14 del D.P.R. 6 aprile 1984, n. 426, in sostituzione del dott. Hans Zelger.

Visto l'articolo 93 dello Statuto di autonomia che prevede la partecipazione di un consigliere appartenente al gruppo di madrelingua tedesca alle sezioni del Consiglio di Stato investite dei giudizi di appello sulle decisioni del Tribunale regionale di giustizia amministrativa di Bolzano;

visto l'articolo 14 del D.P.R. 6 aprile 1984, n. 426, concernente la nomina dei consiglieri di Stato appartenenti al gruppo linguistico tedesco;

vista la lettera pervenuta in data 4 novembre 2016 con cui la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha invitato il Consiglio provinciale a esprimere l'assenso alla nomina del dott. Oswald Leitner, appartenente al gruppo linguistico tedesco, a Consigliere di Stato in sostituzione del Consigliere di Stato dott. Hans Zelger, collocato a riposo;

considerato che la nomina da parte del Governo dei due Consiglieri di Stato appartenenti al gruppo linguistico tedesco è subordinata, ai sensi del comma 2 dell'articolo 14 del D.P.R. 6 aprile 1984, n. 426, al consenso del Consiglio provinciale di Bolzano;

all dies vorausgeschickt,

tutto ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

DER SÜDTIROLER LANDTAG

in seiner Sitzung vom 29. November 2016,
in geheimer Abstimmung, mit 22 Ja-Stimmen, 1 ungültigen Stimme und 9 Enthaltungen,

im Sinne und für die Wirkungen von Artikel 14 des DPR vom 6. April 1984, Nr. 426, die Zustimmung zum Vorschlag des Ministerratspräsidiums zu erteilen, Dr. Oswald Leitner, geboren am 21.05.1970 in Brixen, zum Staatsrat zu ernennen.

IL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO

d e l i b e r a

nella seduta del 29 novembre 2016,
a scrutinio segreto, con 22 voti favorevoli, 1 voto nullo e 9 astensioni,

di esprimere ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 14 del D.P.R. 6 aprile 1984, n. 426, il proprio assenso alla proposta della Presidenza del Consiglio dei Ministri di nominare Consigliere di Stato il dott. Oswald Leitner, nato il 21.05.1970 a Bressanone.

DER LANDTAGSPRÄSIDENT / IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE
dott. ing. Roberto Bizzo

Bozen, den 29. November 2016

Bolzano, 29 novembre 2016